

# Our Lady of Mt. Carmel Catholic Church

Fourteenth Sunday in Ordinary Time. July 3, 2022

1st Reading: Is 66: 10-14c Psalm 66 2nd Reading: Gal 6: 14-18 Gospel: Lk 10: 1-12, 17-20

*“The kingdom of God is at hand for you”*



Today's Gospel begins immediately after the final verse in last Sunday's Gospel. After strong language about the difficulties of discipleship, Jesus immediately appoints 72 people to go ahead of him to every town and place he plans to visit, proclaiming that the Kingdom of God is at hand. He sends them in pairs. In the Law of Moses two witnesses were needed for a testimony to be credible. It was probably also a safer way to travel.

Jesus admits it will be difficult, that he is sending them out like lambs among wolves. Yet they are to bring nothing with them, not even a money bag or sandals. They are to greet no one on the way so as not to be distracted from their mission. When they enter a house, their message is simply “peace.” The response they will receive may be positive or negative. Either way, they are to know that the Kingdom of God is at hand. They are not to demand special

## GOSPEL READINGS FOR THE WEEK

Mon. Mt. 9: 18-26

Tues. Mt. 9: 32-38

Wed. Mt. 10: 1-7

Thurs. Mt 10: 7-15

Fri. Mt. 10: 16-23

Sat. Mt. 10: 24-33

**Let all the earth cry out to God  
with joy. Ps. 66**

treatment but eat and drink whatever is given them. They are to stay in one house and are not to look around for one that provides better accommodations. They are to heal the sick as a sign that the Kingdom of God is at hand for them. Like Jesus' miracles, healing is a sign of the coming of the kingdom. If the town will not receive them, they are to shake the dust from their feet and move on. Even in the case of such rejection they should know that the Kingdom of God is at hand.

When they return from their journeys, they are rejoicing because their mission has been successful. Demons were under their power because of Jesus' name. Jesus may have sent them out as lambs among wolves, but at the conclusion of this passage he assures them that they have been given power over the enemy and nothing will harm them, not even serpents and scorpions.

A key theme of today's Gospel and last Sunday's Gospel is discipleship—its challenges, its difficulties, and its rewards. Sharing in the mission of Jesus is difficult, but everyone is called to do it, not just some professionals trained for

ministry. Even for us today, the harvest is plentiful. We should pray to the master of the harvest to send out workers for his harvest.

## Saint Junipero Serra, Feast Day July 1st.

José Miguel Serra was born the son of a farmer in Spain in 1713. When he was 17, he joined the Franciscans and took the name Junípero. As a priest, he taught philosophy and theology. Then he requested to be a missionary.

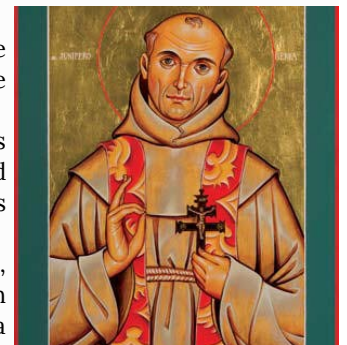
In 1749, he sailed for Mexico. After landing in Mexico, Junípero and another friar walked 300 miles to Mexico City. On the way, Junípero was bitten on the leg by a poisonous insect. This leg caused him pain for the rest of his life. At the shrine of Our Lady of Guadalupe, Junípero dedicated his work to her.

In 1767, Junípero was made president of the 14 missions begun by Jesuits in Lower California. Then, when Spaniards took over Upper California in 1769, Junípero went with them. At age 56 and with his leg and foot swollen, he traveled the 900 miles on mule to San Diego, where he founded a mission. Junípero established 9 of the 21 Franciscan missions along the Pacific Coast and baptized a total of about six thousand Native Americans.

The missions were communities in which everything was held in common. The Native Americans were taught to grow crops and raise livestock. They learned to read, to sing, and to paint. They learned about the faith and asked to become Catholics.

Junípero once made the long trip back to Mexico City to meet with the military commander and establish rules to protect the Native Americans and the missions. Another time when an uprising left a Franciscan and several others dead, Junípero pleaded that the Native Americans held for the killings be released.

When Junípero was dying, he insisted on walking to the chapel for Holy Communion. He died on August 28, 1784. At his funeral, the weeping drowned out the singing. Junípero is called the father of California.



9 El Caminito Road, Carmel Valley, CA 93924 • Phone (831) 659-2224

www.ourladycarmelvalley.org • Email: olmc@ourladycarmelvalley.org • Fax: 831-298-7341

## Saint of the week: July 6th

### St. Maria Goretti

In 1900, two farm laborers relocated their destitute families to an old barn near Nettuno, Italy. Luigi Goretti, his wife, Assunta, and their six children moved in with Giovanni Serenelli and Alessandro, his teenaged son. Soon after the move, Luigi died, leaving Assunta to carry on his work. Maria, her oldest child, who was ten, assumed the household duties and cheerfully supported her mother.

At twelve Maria was already a beautiful young woman. Alessandro, then nineteen, twice made advances toward her. She rebuffed him and kept his propositions secret because he had threatened to kill her. On July 5, 1902, Maria sat atop the hovel's stairs, mending Alessandro's shirt. He stormed past her, ordered her into a bedroom, grabbed her, and attempted to rape her. "No! No! No!" Maria cried. "Don't touch me, Alessandro! It's a sin!" She resisted him with all her strength. Angered beyond control, he stabbed her fourteen times. Maria survived a pain-filled twenty-four hours in the hospital.

She showed more concern for where her mother would sleep in the hospital than for herself. Before she died she forgave Alessandro and prayed for God to have mercy on him. Pope Pius XII canonized Maria Goretti in 1950. Assunta was present for the event, the first time a mother was present when her child was declared a saint.



María lloró. "¡No me toques, Alejandro! ¡Es un pecado!" Ella se resistió con todas sus fuerzas. Enojado sin control, la apuñaló catorce veces. María sobrevivió veinticuatro horas llenas de dolor en el hospital.

María mostró más preocupación por dónde dormiría su madre en el hospital que por sí misma. Antes de morir, perdonó a Alessandro y oró para que Dios tuviera misericordia de él. El Papa Pío XII canonizó a María Goretti en 1950. Assunta estuvo presente en el evento, la primera vez que una madre estuvo presente cuando su hija fue declarado santa. *Loyola Press*

## Santo de la semana: Julio 6

### Santa Maria Goretti

En 1900, dos trabajadores agrícolas trasladaron a sus familias indigentes a un antiguo granero cerca de Nettuno, Italia. Luigi Goretti, su esposa, Assunta, y sus seis hijos se mudaron con Giovanni Serenelli y Alessandro, su hijo adolescente. Poco después de la mudanza, Luigi murió, dejando a Assunta para continuar con su trabajo. María, su hija mayor, que tenía diez años, asumía las tareas del hogar y apoyaba alegremente a su madre.

A los doce años María ya era una joven hermosa. Alessandro, que entonces tenía diecinueve años, se insinuó dos veces hacia ella. Ella lo rechazó y mantuvo sus proposiciones en secreto porque él la había amenazado de muerte. El 5 de julio de 1902, María se sentó en lo alto de las escaleras de la choza, remendando la camisa de Alessandro. Pasó junto a ella, le ordenó entrar en un dormitorio, la agarró e intentó violarla. "¡No! ¡No! ¡No!"

María lloró. "¡No me toques, Alejandro! ¡Es un pecado!" Ella se resistió con todas sus fuerzas. Enojado sin control, la apuñaló catorce veces. María sobrevivió veinticuatro horas llenas de dolor en el hospital.

María mostró más preocupación por dónde dormiría su madre en el hospital que por sí misma. Antes de morir, perdonó a Alessandro y oró para que Dios tuviera misericordia de él. El Papa Pío XII canonizó a María Goretti en 1950. Assunta estuvo presente en el evento, la primera vez que una madre estuvo presente cuando su hija fue declarado santa. *Loyola Press*

## XIV Domingo del Tiempo Ordinario

1era. Lectura: Is 66, 10-14 Salmo: 65; 2da. Lectura: Gal 6, 14-18 Evangelio: Lc 10, 1-12. 17-20

### "Ya se acerca a ustedes el Reino de Dios"

El Evangelio de hoy comienza inmediatamente después del versículo final del Evangelio del domingo pasado. Después de un fuerte lenguaje sobre las dificultades del discipulado, Jesús nombra inmediatamente a 72 personas para que vayan delante de él a cada pueblo y lugar que planea visitar, proclamando que el Reino de Dios está cerca. Los envía en parejas. En la Ley de Moisés se necesitaban dos testigos para que un testimonio fuera creíble. Probablemente también era una forma más segura de viajar.

Jesús admite que será difícil, que los está enviando como corderos entre lobos. Sin embargo, no deben traer nada consigo, ni siquiera una bolsa de dinero o sandalias. No deben saludar a nadie en el camino para no distraerse de su misión. Cuando entran a una casa, su mensaje es simplemente "paz". La respuesta que recibirán puede ser positiva o negativa. De cualquier manera, deben saber que el Reino de Dios está cerca. No deben exigir un trato especial, sino comer y beber lo que se les dé. Deben permanecer en una casa y no deben buscar una que ofrezca mejores alojamientos. Deben sanar a los enfermos como señal de que el Reino de Dios está cerca de ellos. Al igual que los milagros de Jesús, la curación es una señal de la venida del reino. Si el pueblo no los recibe, sacudirán el polvo de sus pies y seguirán adelante. Incluso en el caso de tal rechazo, deben saber que el Reino de Dios está cerca.

Cuando regresan de sus viajes, se regocijan porque su misión ha tenido éxito. Los demonios estaban bajo su poder por el nombre de Jesús. Jesús puede haberlos enviado como corderos entre lobos, pero al final de este pasaje les asegura que se les ha dado poder sobre el enemigo y nada les hará daño, ni siquiera las serpientes y los escorpiones.

Un tema clave del Evangelio de hoy y del Evangelio del domingo pasado es el discipulado: sus desafíos, sus dificultades y sus recompensas. Compartir la misión de Jesús es difícil, pero todos están llamados a hacerlo, no sólo algunos profesionales formados para el ministerio. Incluso para nosotros hoy, la cosecha es abundante. Debemos orar al dueño de la mies para que envíe obreros a su mies.

### Mass Intentions – July 2<sup>nd</sup> – July 8<sup>th</sup>

Sat July 2<sup>nd</sup> Vigil: 4:30pm: Intentions of People of Our Parish

Sunday, July 3<sup>rd</sup> 9:00am: + Brian Coughlin

11:15am: + Scott McKay

5:00pm: + Rosario Solano

Wed. July 6<sup>th</sup> 12:00: + Marissa & Joe Russo

Thu, July 7<sup>th</sup> 12:00: + Edward & Agatha Wollack

Friday, July 8<sup>th</sup> 12:00: + Frank & Nancy Dodsworth

### Weekly Collection Totals: June 25/26

General Fund & EFT **\$1,865.01**

**Thank you for your generosity to the our Parish Community**



Our Lady of Mt Carmel Parish  
Saturday, July 16th 2022  
10am-4pm



**Festival**

50/50 Raffle

Food & Drinks, Farmer's Market  
Live Music, DJ, Aztec Dancers  
Children's Games  
Fellowship & fun  
4:30pm Vigil Mass

# Our Lady of Mt. Carmel



## Catholic

*Our Lady of Mount Carmel is a warm and welcoming Catholic Community that serves the Gospel with deep faith, hope and love as a living and Spiritfilled witness to the Heart of Jesus present and alive in Carmel Valley.*

*Nuestra Señora del Monte Carmelo es una cálida y acogedora comunidad Católica que sirve el Evangelio con profunda fe, esperanza y amor como testigo vivo y lleno del Espíritu del Corazón de Jesús presente y vivo en el Valle del Carmel.*

The Little Ones Jim Burrows



## PARISH STAFF

**Fr: Jhonnatan Flórez Carmona, Parochial Administrator. E-mail: frjcarmona@ourladycarmelvalley.org**

**Bookkeeper:** Rebecca Bayless  
accounting@ourladycarmelvalley.org

**Music Ministry:** Richard Carr  
music@ourladycarmelvalley.org

## MASS SCHEDULE

### Week Days:

**Wed-Fri:** 12 noon.

### Weekend

**Saturday Vigil:** 4:30 pm

**Sunday:** 9:00 am & 11:15 am  
5:00 pm Spanish

### Reconciliation Schedule

Saturday: 3:30 pm and by Appointment

### Office Hours

Wednesday-Friday  
10 am – 12 pm; 2 – 4 pm

## VOLUNTEER: PARISH MINISTRIES

**Pastoral Council:** Dede Woodhead, *Chair*, Alondra Klemek, *Vice Chair*, Jeff Hawkins, *Secretary*, Tess Arthur, J Concepción Jara, Tom Rowland, Trini Resendiz.

**Finance Council:** Alex Gray, *Chair*, Jim Rice, *Secretary*, A.B. Introcaso, Jack McAleer, Ed Quinnan

**Accounting:** Rebecca Bayless

### Faith Formation:

#### First Communion:

Marilyn Margadinho. Supply Teacher: Pat Gray

#### Confirmation:

Alondra Klemek (2nd year)— Brisa Cabrera (1st year)  
Supply teacher: Tess Arthur.

#### RCIA / Adult Faith Formation:

John Condon

**Bereavement Ministry:** Trudy Dowd (831) 915-4619

**Manna Ministry:** Janice Hawkins

**Human Trafficking/Social Justice:** Brendan Cook

**Parish Hall & Kitchen Rental:** A.B. Introcaso

**Website:** John Finn

**Social Media:** Lorraine Yglesias & Trudy Dowd

**Lectors:** Dede Woodhead

**Ministers of the Eucharist:** Lorraine Ring

**Liturgical Environment:** Gail Quinnan

**Coffee Hospitality Ministry:** Rosemary Ellis

**Sacristans:** Richard Ring - J Concepcion Jara

**Ushers:** Mary O'Neil & Marsha Tybroski

## PERSONAL PRAYER

The church is open Wednesday-Sunday 10am-400 pm.  
*At the heart of silence is prayer. At the heart of prayer is faith. At the heart of faith is life. At the heart of life is service.* St. Teresa of Avila



**Our Lady of Mount Carmel Church**

Please patronize the sponsors who appear on this page. It is through their support that this bulletin is made possible.

*Our Lady of Mt. Carmel Parishioner*

**PATRICK NORRIS**  
Realtor

Office: 831.624.2300  
Cell: 831.737.8582  
CalBRE#: 01961932



Patrick@MontereyCoastRealty.com

**MONTEREY COAST  
REALTY**

PatrickNorrisRealEstate.com



14 DEL FINO PL., CARMEL VALLEY VILLAGE

(831) 659-4288 | QUAILANDOLIVE.COM

OPEN DAILY, 11 AM - 5 PM

ANNELISE WILLFORD AND ELISE BRABECK, PARISHIONERS



Hours of Operation

M-F: 9:30 a.m. - 5:00 p.m.  
Sat: 9:30 a.m. - 4:00 p.m.



Retail Sales: (831) 656-9505  
End of Wharf #2  
Monterey, CA 93940

**Holman Ranch**  
EST 1928

Events | Vineyards | Stables | Olive Oil

831-659-2640

19 E. Carmel Valley Road  
info@holmanranch.com  
www.holmanranch.com



SPECIALIZING  
IN WEDDINGS,  
HORS D'OEUVRES  
BUFFETS & BBQ'S

A.B. Introccasso - Owner  
831.625.CHEF  
(2433)  
Carmel, CA

**GARDENER RANCH**

Wedding Weekends  
& Corporate Events

831-298-7360

admin@GardenerRanch.com  
www.GardenerRanch.com

**ADVERTISE  
WITH US!!!**

Annual ad 2.8" x 2.5"  
for \$500 or  
\$250 for six months

831-659-2224

olmc@ourladycarmelvalley.org

**RENTAL DEPOT**  
For the Contractor  
& Do It-Yourselfer

Eric Saulnier, Parishioner  
2200 Del Monte Ave.  
Monterey  
www.rentaldepotca.com



831.642.9118 831.601.0181



**MaryNina Hill**

Funeral Director

390 Lighthouse Avenue • PO Box 282  
Pacific Grove, CA 93950



(831) 375-4191

MaryNina.Hill@DignityMemorial.com  
www.thepaulmortality.com

**Carmel Capital Management LLC**

Customized and Effective  
Wealth and Investment Management  
Let us help you plan the cycle of your wealth.

**Accumulate, Preserve and Distribute**

To match your cycle of life.

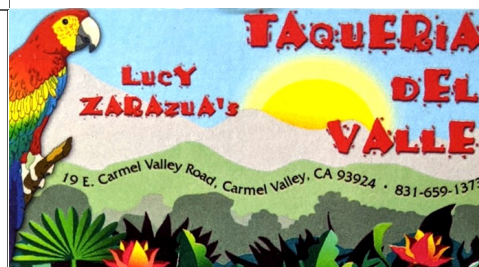
West D. Whittaker, CFA, Parishioner

831-625-1375

Please patronize the  
sponsors who appear on  
this page. It is through their  
support that this bulletin is  
made possible.

**ADS = SALES**

**PLACE YOUR AD HERE**



**ASHLEY Furniture  
HomeStore**

John Calmus, Sales Associate  
1688 N. Main Street, Salinas

831.444.8930

www.ashleyhomestore.com



**Law Offices of  
Stewart, Green & McGowan**  
ANNE D. McGOWAN, Attorney at Law  
26415 Carmel Rancho Blvd Suite A, Carmel  
831-624-6473

Certified Specialist, Estate Planning, Wills, Trusts  
and Probate Law, Senior Citizen Discounts

admcmgowan@aol.com / Parishioner

**ADVERTISE  
WITH US!!!**

Annual ad 2.8" x 2.5"  
for \$500 or  
\$250 for six months

831-659-2224

olmc@ourladycarmelvalley.org

**ADS = SALES**

**PLACE YOUR AD HERE**



**SAN CARLOS  
CATHOLIC CEMETERY**  
792 Fremont Blvd., Monterey  
831-372-0327

For information, no obligation,  
contact Tim Bennett, Manager

Business owners interested in advertising please call 831-659-2224 or email us at olmc@ourladycarmelvalley.org.